



Europejski Fundusz Rolny  
na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



ŚWIĘTOKRZYSKIE BIURO  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020



Numer postępowania: **GIROŚ 27.3.2020**

Kije, dnia 28.04.2020 r.

## INFORMACJA

### dla Wykonawców nr 1

#### Dotyczy: Postępowania o udzielenie zamówienia publicznego:

#### **„Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Kije w systemie zaprojektuj i wybuduj”**

Zamawiający działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm. – dalej ustawa) modyfikuje treść SIWZ:

#### **Zamawiający modyfikuje:**

#### **1) Treść pkt. 3.5 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, który po modyfikacji otrzymuje brzmienie:**

*„3.5 Wszelkie użyte nazwy handlowe, parametry **lub normy krajowe lub przenoszące na normy europejskie lub normy międzynarodowe** w opisie przedmiotu zamówienia prosimy traktować jako informację uściślającą. Dopuszcza się użycie do realizacji robót budowlanych produktów równoważnych, co do ich jakości i docelowego przeznaczenia, oraz spełnianych funkcji i walorów użytkowych. Zamawiający uzna oczyszczalnię za produkt równoważny jeżeli zaproponowane rozwiązania będą zgodne z założeniami dokumentacji w zakresie podstawowym i opisanej równoważności.*

*Do biologicznego oczyszczania ścieków stosowane mogą być technologie opisane w PFU. Nie dopuszcza się zmiany technologii pracy PBOŚ.*

*Zakłada się zastosowanie oczyszczalni ścieków w której cały proces technologiczny zachodzi w jednym lub kilku zbiornikach.*

*Zbiorniki oczyszczalni ścieków mogą być wykonane z GRP lub z PEHD metodą rozdmuchu lub rotomouldingu. Z uwagi na możliwość niekontrolowanego rozszczelnienia w gruncie nie dopuszcza się zastosowania zbiorników spawanych, zgrzewanych lub skręcanych śrubami.*

*Oczyszczalnia musi być skonstruowana w taki sposób, aby przy czasowym braku energii elektrycznej mogła działać w sposób przepływowy.*

*Wymagane parametry doboru przydomowej oczyszczalni ścieków:*

*Typ – A o przepustowości 0,6 m<sup>3</sup>/d, do 4 RLM,*

*Typ – B o przepustowości 0,9 m<sup>3</sup>/d, 5 – 6 RLM,*

*Typ – C o przepustowości 1,8 m<sup>3</sup>/d, 7 – 8 RLM,*

*Sterownik oczyszczalni musi spełniać następujące funkcje: (w zależności od przyjętej technologii **—w drenazowych ze spływem grawitacyjnym nie ma konieczności zasilania i montażu sterownika**)*

- 1. Zapewniać w pełni automatyczne zarządzanie procesem technologicznym oczyszczenia ścieków.*
- 2. Posiadać rejestrator zaników dopływu prądu.*
- 3. Powinien być wyposażony w funkcję urlopową.*
- 4. Sterownik musi rejestrować występujące błędy pracy oczyszczalni.*

*Oczyszczalnia ścieków musi być wyposażona w sygnalizację alarmową (dźwiękową lub świetlną) informującą użytkownika o wystąpieniu awarii. Wymóg wynika z zapisów zawartych w treści normy PN-EN 12566-3:2016-10.*

*Dopuszcza się rozwiązania równoważne pod warunkiem zachowania podstawowych parametrów technicznych i jakościowych proponowanych urządzeń do opisanych w dokumentacji.*



Europejski Fundusz Rolny  
na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



ŚWIĘTOKRZYSKIE BIURO  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020



Numer postępowania: **GIROŚ 27.3.2020**

*Udokumentowanie równoważności proponowanego rozwiązania technicznego leży po stronie Wykonawcy.*

*Parametry równoważności:*

- 1. Oczyszczalnia ścieków musi posiadać zgodność z normą PN-EN 12566-3:2016-10 i być znakowana CE.*
- 2. Korpus zbiornika musi być monolityczny wykonany z PEHD lub GRP.*
- 3. Proces technologiczny musi odbywać się w pełni automatycznie.*
- 4. Częstotliwość wywozu osadu nie częściej niż raz na 12 miesięcy.*
- 5. Gwarancja producenta urządzeń na min. 10 lat.*
- 6..Instalacja musi posiadać wskazane miejsca poboru próbek ścieku surowego i oczyszczonego.”*

**2) Treść pkt. 3.8 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, który po modyfikacji otrzymuje brzmienie:**

*„3.8. Zamawiający w oparciu o art. 29 ust. 3a ustawy wymaga, aby przez cały okres realizacji robót wykonawca zatrudniał na umowę o pracę wszystkich pracowników fizycznych bezpośrednio związanych z wykonywaniem robót budowlanych stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia. Ilości pracowników niezbędnych do wykonania przedmiotu zamówienia określa wykonawca uwzględniając termin wykonania oraz złożoność dokumentacji projektowej. Wykonawca na każdym etapie realizacji umowy jest uprawniony do wprowadzenia dodatkowych pracowników lub wymienił tych zgłoszonych przed podpisaniem umowy. Do pracowników podwykonawców zapisy o pracownikach zatrudnionych na umowę o pracę do realizacji przedmiotu zamówienia stosuje się odpowiednio.*

**UWAGA:** *Dokumentacja projektowa winna być przekazana Zamawiającemu w formie papierowej oraz elektronicznej - na nośniku CD bądź DVD - umożliwiającej wydrukowanie identycznej kopii dokumentacji papierowej.*

*Dokumentacja powinna być wykonana w formie zgodnej z przywołanymi powyżej przepisami.*

*Wykonawca po zakończeniu realizacji przedmiotu zamówienia w zakresie wykonania dokumentacji projektowej i uzyskaniu skutecznego zgłoszenia zamiaru wykonania robót budowlanych ~~zgodnie z PFU wymagamy pozwoleń na budowę odrębnie dla każdej miejscowości~~ przedkłada dokumentację zamawiającemu i za pisemnym potwierdzeniem rozpoczyna etap realizacji robót budowlanych w oparciu o opracowaną dokumentację i dokonane w imieniu Zamawiającego zgłoszenie zamiaru wykonania robót budowlanych.”*

**3) Treść pkt. 22.2 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, który po modyfikacji otrzymuje brzmienie:**

*„22.2 W związku z powyższym cena oferty winna zawierać wszelkie koszty niezbędne do zrealizowania zamówienia z uwzględnieniem ryzyka Wykonawcy, w tym także opłaty związane z kosztem robocizny, materiałów, pracy sprzętu, środków transportu technologicznego niezbędnego do wykonania robót, koszt nakładów, prac i robót nieprzewidzianych, a niezbędnych do wykonania zamówienia, wykonanie tablic oraz wszystkie inne koszty, które będą musiały być poniesione przy wykonaniu zamówienia między innymi koszty:*

- wykonania projektów wykonawczych i powykonawczych i innej dokumentacji technicznej zgodnie z wymogami prawa budowlanego i przepisów wykonawczych oraz z uwzględnieniem rozwiązań zapewniających prawidłową realizację i kontrolę robót w oparciu o tą dokumentację - ze wszelkimi uzgodnieniami, decyzjami, opiniami wraz z informacją bioz pozwalającymi na uzyskanie ~~pozwolenia na budowę skutecznego zgłoszenia zamiaru wykonania robót budowlanych~~ przez Wykonawcę w imieniu Zamawiającego, wykonania specyfikacji technicznych warunków wykonania i odbioru robót,*



Europejski Fundusz Rolny  
na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



ŚWIĘTOKRZYSKIE BIURO  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020



Numer postępowania: **GIROŚ 27.3.2020**

- wynagrodzenie za etap projektowania nie może wynieść więcej niż do 5% łącznego wynagrodzenia. **w kalkulacjach przyjęto więcej niż 5%**
- opracowania szczegółowego harmonogramu realizacji przedmiotu zamówienia,
- opracowania planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia,
- wykonania wszelkich prac i robót budowlanych niezbędnych do wykonania przedmiotu zamówienia,
- wykonania wszelkich robót przygotowawczych i porządkowych w tym zorganizowania we własnym zakresie zaplecza budowy oraz terenu niezbędnego do składowania materiałów, postoju maszyn urządzeń, później likwidacji zaplecza budowy, wraz z kosztami podłączenia i likwidacji oraz użytkowania mediów,
- zapewnienie obsługi geodezyjnej przez uprawnione osoby, obejmującej geodezyjne wytyczenie obiektów oraz inwentaryzację geodezyjną powykonawczą wraz z mapą powykonawczą,
- zapewnienie dozoru mienia na terenie budowy, na własny koszt,
- ubezpieczenia realizowanego przedmiotu zamówienia na czas realizacji umowy od wszelkich ryzyk,
- wywiezienie i poniesienie kosztów utylizacji odpadów powstałych na terenie budowy,
- wykonanie badań ścieków oczyszczonych dla min. 2 wykonanych PBOŚ w drugim roku eksploatacji oraz w piąty roku eksploatacji. Badania muszą być zleczone laboratorium posiadającemu odpowiednią akredytację,
- wykonania dokumentacji powykonawczej wraz z opracowaniem zestawienia kosztów poszczególnych elementów zamontowanych instalacji wg wskazań zamawiającego,
- koszty związane z odbiorami robót budowlanych, w tym koszty ekspertyz, badań, decyzji czy opinii wymaganych przez przepisy prawa w zakresie odbiorów,
- opracowania projektu prób końcowych oraz ich przeprowadzenie,
- sporządzenia ewentualnej dokumentacji elektryczno-pomiarowej
- uporządkowania placu budowy, doprowadzenie terenu do stanu pierwotnego (z uwzględnieniem stanu wynikającego z wykonanych robót budowlanych) po zakończeniu realizacji robót, odtworzenie uszkodzonych, również wskutek poruszania się sprzętu budowlanego i transportu ciężkiego ogrodzeń, znaków, chodników, dróg, itp.,
- wszystkie koszty - odszkodowań z tytułu pełnej odpowiedzialności za dozór mienia na terenie robót, jak i za wszelkie szkody powstałe w trakcie trwania robót na terenie przejętym od Zamawiającego lub mających związek z prowadzonymi robotami w tym za szkody w majątku osób trzecich, ograniczenie praw osób trzecich z tytułu prowadzenia robót itp.,
- wszystkie koszty - odszkodowań z tytułu pełnej odpowiedzialności za szkody oraz następstwa nieszczęśliwych wypadków pracowników i osób trzecich powstałe w związku z prowadzonymi robotami w tym także ruchem pojazdów oraz koszty innych czynności wynikających z umowy, jak również wszelkich innych niezbędnych do wykonania i prawidłowej eksploatacji przedmiotu zamówienia,
- koszty dokonywania przeglądów serwisowych w okresie gwarancji. wraz z kosztami części i materiałów eksploatacyjnych i części szybko zużywających się **?może dorzucić ten zapis również do SIWZ kanalizacji?- może podbić cenę"**

Ponadto Zamawiający w dniu 28.04.2020 r. zamieszcza Załącznik nr 7 - Wzór Umowy, po modyfikacji. Zmiany zaznaczono kolorem czerwonym.

Wójt Gminy Kije  
Tomasz Socha